

THÔNG BÁO

Kính gửi: Cục An toàn thực phẩm - Bộ Y tế

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH NU SKIN ENTERPRISES VIỆT NAM

Địa chỉ: Số 201, Đường Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường 7, Quận 3, TP. Hồ Chí Minh

Trước tiên, Công Ty Trách Nhiệm Hữu Hạn Nu Skin Enterprises Việt Nam (Viết tắt: Nu Skin Việt Nam) xin gửi tới Cục An Toàn Thực Phẩm lời chào trân trọng và lời cảm ơn chân thành vì sự hỗ trợ của Quý Cục dành cho Công Ty chúng tôi trong suốt thời gian qua.

Nu Skin Việt Nam là thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm đăng ký công bố sản phẩm: Thực Phẩm Bảo Vệ Sức Khỏe: ageLOC R2 Day (Dietary Supplement: ageLOC R2 Day);

Số giấy tiếp nhận đăng ký sản phẩm: 9347/2018/ĐKSP cấp ngày 21 tháng 11 năm 2018.

Được sản xuất bởi Capstone Nutrition, 900 South Depot Drive Ogden, Utah 84404, Hoa Kỳ.

Thực hiện theo quy định tại nghị định 15/2018/NĐ-CP (Nghị định quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm), chúng tôi viết công văn này xin thông báo tới quý Cục về việc thay đổi Nhãn cho sản phẩm “Thực Phẩm Bảo Vệ Sức Khỏe: ageLOC R2 Day (Dietary Supplement: ageLOC R2 Day)” với nội dung cụ thể như sau:

- Nhãn sản phẩm đã được phê duyệt và đang sử dụng hiện nay bao gồm: 1 nhãn gốc tiếng Anh + 1 nhãn phụ tiếng Việt.

- Nhãn mới: chỉ sử dụng 01 nhãn tiếng Việt với đầy đủ nội dung thông tin sản phẩm đã được phê duyệt, kích thước và cỡ chữ tương đương với nhãn gốc tiếng Anh để khách hàng có thể đọc dễ dàng, rõ ràng hơn.

- Lý do thay đổi: Vì để đảm bảo nhãn phụ không che khuất những nội dung bắt buộc của nhãn gốc theo quy định nên kích thước và cỡ chữ của nhãn phụ khá nhỏ, có thể gây bất tiện cho một số khách hàng (ví dụ người cao tuổi) khi đọc thông tin trên nhãn. Do đó chúng tôi muốn cung cấp cho khách hàng chỉ 01 nhãn tiếng Việt với đầy đủ thông tin đã được phê duyệt và kích thước, cỡ chữ to hơn.

Chúng tôi cam kết việc thay đổi Nhãn này không làm thay đổi tên sản phẩm, xuất xứ, thành phần cấu tạo và không ảnh hưởng tới tiêu chuẩn và chất lượng sản phẩm theo hồ sơ công bố đã được cấp. Chúng tôi xin đính kèm các tài liệu cùng với công văn, bao gồm:

1. Nhãn tiếng Việt.

2. Thư xác nhận sử dụng nhãn tiếng Việt từ Nhà sản xuất.

Chúng tôi xin trân trọng cảm ơn.

Nơi nhận:
- Như KG;
- Lưu: VP.

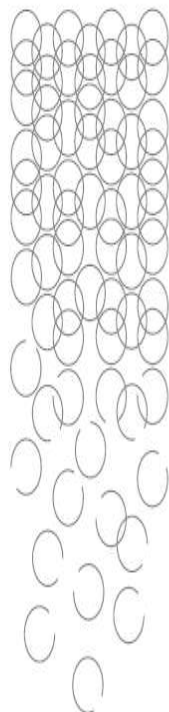
**CÔNG TY TNHH NU SKIN ENTERPRISES
VIỆT NAM**

Bùi Quốc Thắng



ageLOC® R² DAY contains Cordyceps mushroom and Panax Ginseng traditionally used for vitality and general well-being. It also contains pomegranate which is a potent antioxidant*
Số tiếp nhận đăng ký công bố: 9347/2018/ĐKSP

PHARMANEX®



ageLOC®
R² DAY

THỰC PHẨM BẢO VỆ SỨC KHỎE
180 VIÊN NANG

Supplement Facts

Serving Size 6 Capsules

Servings Per Container 30

AMOUNT PER CAPSULE:	EQUIVALENT TO RAW MATERIAL (IN GRAM)
Cordyceps Cs-4 Mushroom Mycelia Powder (<i>Cordyceps sinensis</i> Fermented)	0.343 g
Fructus Punicae Granati Powder	0.0594 g
Panax Ginseng Powder	0.066 g

Trong mỗi viên nang có chứa: Thành phần chính: Nấm Cordyceps Cs-4 Mushroom Mycelia (56,66%), Chiết Xuất Quả Lựu (4,91%), Chiết Xuất Nhân Sâm Panax (2,833%).

Thành phần khác: Cellulose Vi Tinh Thể (460i) (Chất Nhũ Hóa), Gelatin (Vỏ Nang), Axit Stearic (470i) và Silic Đioxit (551) (Chất Chống Đóng Vón), Titanium Đioxit (171) (Vỏ Nang).

CÔNG DỤNG: SẢN PHẨM AGELOC R2 DAY HỖ TRỢ TĂNG CƯỜNG SINH LỰC, NÂNG CAO SỨC KHỎE.

Lưu ý: THỰC PHẨM NÀY KHÔNG PHẢI LÀ THUỐC, KHÔNG CÓ TÁC DỤNG THAY THẾ THUỐC CHỮA BỆNH; ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM. VỚI PHỤ NỮ ĐANG MANG THAI HOẶC CHO CON BÚ, HOẶC NGƯỜI ĐANG SỬ DỤNG THUỐC THEO CHỈ ĐỊNH, THAM KHẢO Ý KIẾN BÁC SĨ TRƯỚC KHI SỬ DỤNG; KHÔNG SỬ DỤNG NẾU DẤU NIÊM PHONG AN TOÀN BỊ MẤT HOẶC RÁCH; KHÔNG SỬ DỤNG SẢN PHẨM ĐỐI VỚI NGƯỜI MẮN CẢM VỚI BẤT KỲ THÀNH PHẦN NÀO CỦA SẢN PHẨM.

ĐỐI TƯỢNG SỬ DỤNG: NGƯỜI TRƯỞNG THÀNH.

CÁCH DÙNG: DÙNG SẴU (06) VIÊN NANG MỖI NGÀY CÙNG VỚI BỮA ĂN SÁNG.

QUY CÁCH BAO GÓI: 180 VIÊN NANG/CHAI; KHỐI LƯỢNG TÍNH: 109 G (± 7,5%)/CHAI.

BẢO QUẢN: BẢO QUẢN NƠI KHÖ RÁO VÀ THOÁNG MẮT.

SẢN XUẤT BỞI CAPSTONE NUTRITION, 900 SOUTH DEPOT DRIVE OGDEN, UTAH 84404, HOA KỲ.

THƯƠNG NHÃN NHẬP KHẨU, PHÂN PHỐI VÀ CHỊU TRÁCH NHIỆM ĐỐI VỚI SẢN PHẨM:

CÔNG TY TNHH NU SKIN ENTERPRISES VIỆT NAM, TẦNG 2, 280 NAM KỲ KHỞI NGHĨA, PHƯỜNG VÕ THỊ SÁU,

QUẬN 3, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH. ĐIỆN THOẠI: (028) 3932 4300

©2021, 22 NSE PRODUCTS, INC.

53 003895 94504014/4



SỐ LÔ:

NGÀY SẢN XUẤT:

HẠN SỬ DỤNG:

July 31, 2020

Capstone Nutrition
900 South Depot Drive
Ogden, Utah 84404
USA

To Whom It May Concern,

We, Capstone Nutrition, located at 900 South Depot Drive, Ogden, Utah 84404, USA, hereby confirm that the dietary supplement product(s) listed below are distributed within Vietnam in packaging containing Vietnamese language to comply with local market regulations.

ageLOC R2 Day
ageLOC TR90 JumpStart
ageLOC TR90 Control
Marine Omega
CordyMax Cs-4

We ensure that the quality of the aforementioned dietary supplement products will still meet the quality requirements shown in the written Certifications of conformity publication of food safety regulations for the product.

This letter has been acknowledged and agreed by Capstone Nutrition.



Dottie Guidry, Manager of Quality
Capstone Nutrition

July 31, 2020

**BẢN DỊCH
TRANSLATION**

CAPSTONE NUTRITION

L I F E I M P R O V E D

Ngày 31 tháng 07 năm 2020

Capstone Nutrition
900 South Depot Drive
Ogden, Utah 84404
Hoa Kỳ

Kính gửi các bên hữu quan,

Chúng tôi, Capstone Nutrition, tại 900 South Depot Drive, Ogden, Utah 84404, Hoa Kỳ, xác nhận rằng (các) sản phẩm thực phẩm chức năng được liệt kê dưới đây được phân phối tại Việt Nam trong bao bì tiếng Việt để tuân thủ các quy định của thị trường địa phương.

ageLOC R2 Day
ageLOC TR90 JumpStart
ageLOC TR90 Control
Marine Omega
CordyMax Cs-4

Chúng tôi đảm bảo rằng chất lượng của các sản phẩm thực phẩm chức năng nói trên vẫn sẽ đáp ứng các yêu cầu về chất lượng được thể hiện trong văn bản Chứng nhận công bố tuân thủ các quy định an toàn thực phẩm cho sản phẩm.

Văn bản này đã được Capstone Nutrition thừa nhận và đồng ý.

(Đã ký)

Dottie Guidry, Giám đốc Chất lượng
Capstone Nutrition

Ngày 31/07/2020

www.capstonenutrition.com - 900 S. Depot Dr. Ogden, UT 84404 - 801.337.9400

CÔNG TY TNHH DỊCH THUẬT PROLING

ĐC: Số 20 ngõ 58 đường Trương Định, quận
Hai Bà Trưng, Hà Nội

ĐT: (024) 62 923 944 / 0978.311.692

Email: dichthuat.proling@gmail.com

Website: www.dichthuatproling.com

PROLING TRANSLATION CO., LTD

Add: No. 20, lane 58, Truong Dinh Street,
Hai Ba Trung District, Hanoi City

Tel.: (024) 62 923 944 / 0978.311.692

Email: dichthuat.proling@gmail.com

Website: www.dichthuatproling.com

Tôi, Giám đốc công ty xác nhận nội dung
dịch từ tiếng Anh sang tiếng Việt là đúng và
chính xác.

I, Director of the company, certifies that this
is true and correct translation from English
into Vietnamese.

Hà Nội, ngày 06 tháng 08 năm 2020

Hanoi, August 6, 2020

GIÁM ĐỐC / DIRECTOR



GIÁM ĐỐC

Nguyễn Yến Chi



